

***Rebel***

**LIGHT**

**WORK LAMP**

USER'S  
MANUAL

DE

EN

PL

RO

model: URZ0928

## SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. Vermeiden Sie die Benutzung / Aufbewahrung in extremen Temperaturen.
2. Schützen Sie dieses Produkt vor Wasser, Feuchtigkeit oder andere Flüssigkeiten.
3. Benutzen Sie zur Reinigung des Produktes nur ein weiches, leicht feuchtes Tuch. Benutzen Sie keine chemischen Mittel.
4. Den Lichtstrahl nicht direkt auf die Augen richten.
5. Während des Ladevorgangs, stellen Sie das Gerät an einen gut belüfteten Ort auf.
6. Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbst zu reparieren oder zu zerlegen. Nur autorisiertes und qualifiziertes Personal darf dieses Gerät reparieren.
7. Um die maximale Lebensdauer der Batterie zu gewährleisten, laden Sie dieses Gerät immer dann auf, wenn das Licht schwach wird.

## PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Haken /  
magnethalter
2. USB-C-Anschluss
3. Taste EIN/AUS  
[ON/OFF]
4. Magnethalter



## BETRIEB

- Drücken Sie die Taste ON/OFF, um zwischen den verschiedenen Leuchtmodi zu wechseln, bis die Lampe ausgeschaltet ist. Um den Dauerbetrieb zu aktivieren, halten Sie die ON/OFF-Taste etwa 2 Sekunden lang gedrückt. Um die Lampe auszuschalten, halten Sie die Taste ON/OFF erneut gedrückt.

## AUFLADEN

- Um auf den Ladeanschluss des Geräts zuzugreifen, fassen Sie das Gerät oben und unten mit beiden Händen an und ziehen Sie daran.
- Um das Gerät aufzuladen, schließen Sie es mit einem USB-Kabel an das

Netzladegerät an. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige rot. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Anzeige grün.

## AUFLADEN EXTERNER GERÄTE

- Um ein externes Gerät aufzuladen, trennen Sie die Ober- und Unterseite des Geräts.
- Schließen Sie dann das externe Gerät mit dem USB-Kabel an den Ladeanschluss der Lampe an und halten Sie die Einschalttaste gedrückt. Die LED leuchtet grün.

## SPEZIFIKATION

- Lichtleistungsmodi: 100%, 50%
- Integrierter Magnet, Haken
- Powerbank-Funktion
- Lichtquelle: COB
- Leistung: 5 W
- Farbtemperatur: 6500 K
- Lichtstrom: 300 lm
- Leuchtweite: 20 m
- Schutzart: IPX3
- Arbeitstemperatur: -20 - 50°C
- USB-Anschluss: USB-C
- Batterie: 3,7 V / 2200 mAh
- Ladespannung: 5 V / 0,5 A
- Betriebszeit: bis zu 7 h
- Ladezeit: bis zu 4 Stunden
- Gewicht: 144 g
- Abmessungen: 167 x 48 x 31 mm
- Im Set: USB-C-Kabel

## SAFETY INSTRUCTION

1. Avoid using/storing it in extreme temperatures.
2. Protect this product from water, humidity or any liquids.
3. Use only soft, slightly damp cloth to clean this product. Do not use any chemical agents.
4. Do not point light beam directly at eyes.
5. Position the device in a properly ventilated place when charging.
6. Do not attempt to repair/disassemble this appliance yourself. Only authorized and qualified personnel may repair this device.
7. For maintaining maximum lifespan of the rechargeable battery, always charge this device whenever the light gets dim.



### Deutsch Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für Lechpol Electronics Leszek Sp.k.,  
ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

## PRODUCT DESCRIPTION

1. Hook / magnetic holder
2. USB-C port
3. ON/OFF button
4. Magnetic holder



## OPERATION

- Press the ON/OFF button to cycle through the light modes, until turning off the lamp. To enable continuous operation mode, press and hold the ON/OFF button for about 2 seconds. To turn it off, press and hold the ON/OFF button again.

## CHARGING

- To access the device's charging port, grab the top and bottom of the device with both hands and pull.
- To charge the device, connect it to the mains charger with a USB cable. During charging, the LED indicator will glow red. When fully charged, the indicator will turn green.

## CHARGING EXTERNAL DEVICES

- To charge an external device, separate the top and bottom of the device.
- Then use the USB cable to connect the external device to the lamp's charging port and press and hold the power button. The LED will light up green.

## SPECIFICATION

- Light modes: 100%, 50%
- Attached magnet, hook
- Powerbank function
- Light source: COB
- Power: 5 W
- Color temperature: 6500 K
- Luminous flux: 300 lm
- Light range: 20 m
- Protection rating: IPX3
- Working temperature: -20 – 50°C
- USB port: USB-C
- Battery: 3,7 V / 2200 mAh
- Charging voltage: 5 V / 0.5 A
- Work time: up to 7 h
- Charging time: up to 4 h
- Weight: 144 g
- Dimensions: 167 x 48 x 31 mm
- In set: USB-C cable

## KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

1. Urządzenia nie należy przechowywać w miejscach o zbyt wysokich/zbyt niskich temperaturach.
2. Latarkę należy chronić przed płynami i wilgocią.
3. Do czyszczenia obudowy latarki, należy używać miękkiej, wilgotnej ściereczki, bez dodatku detergentów.
4. Nigdy nie należy kierować promienia świetlnego bezpośrednio na oczy.
5. Podczas ładowania, urządzenie należy umieścić w miejscu z prawidłową cyrkulacją powietrza.
6. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu, a także wprowadzania zmian w jego budowie. Jedynie osoby do tego upoważnione i wykwalifikowane mogą naprawiać urządzenie.
7. W celu zapewnienia maksymalnej żywotności akumulatora, latarkę należy doładować zawsze, kiedy obniży się natężenie światła.



### English Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

## OPIS PRODUKTU

1. Hak do zawieszenia / uchwyt magnetyczny
2. Port USB-C
3. Przycisk ON/OFF
4. Uchwyt magnetyczny



- Aby naładować urządzenie należy podłączyć je do ładowarki sieciowej za pomocą kabla USB. W trakcie ładowania wskaźnik LED będzie świecił się na czerwono. Po całkowitym naładowaniu, wskaźnik zmieni kolor na zielony.

## ŁADOWANIE URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYCH

- Aby naładować urządzenie zewnętrzne, należy rozdzielić górną i dolną część urządzenia.
- Następnie należy kablem USB podłączyć urządzenie zewnętrzne do portu ładowania lampy i nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania. Dioda LED będzie świeciła się na zielono.

## SPECYFIKACJA

- Tryby świecenia: 100%, 50%
- Wbudowany magnes, haczyki
- Funkcja powerbank
- Źródło światła: COB
- Moc: 5 W
- Temperatura barwowa: 6500 K
- Strumień światła: 300 lm
- Zasięg światła: 20 m
- Stopień ochrony: IPX3
- Temperatura pracy: -20 – 50°C
- Port USB: USB-C
- Akumulator: 3,7 V / 2200 mAh
- Napięcie ładowania: 5 V / 0,5 A
- Czas pracy: do 7 godzin
- Czas ładowania: do 4 godz.
- Waga: 144 g
- Wymiary: 167 x 48 x 31 mm
- W zestawie: kabel USB-C

## OBSŁUGA

- Należy naciskać przycisk ON/OFF, aby zmieniać tryb świecenia, aż do wyłączenia lampy. Aby włączyć tryb pracy ciągłej należy nacisnąć i przytrzymać przycisk ON/OFF przez około 2 sekundy. Aby go wyłączyć należy ponownie nacisnąć i przytrzymać przycisk ON/OFF.

## ŁADOWANIE

- Aby dostać się do portu ładowania urządzenia należy oburącz chwycić za górną i dolną część urządzenia i pociągnąć.

## INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

1. Evitați utilizarea/depozitarea dispozitivului la temperaturi extreme.
2. Protejați acest produs de apă, umiditate și alte lichide.
3. Pentru a curăța produsul utilizați un material textil moale, ușor umezit. Nu utilizați agenți chimici.
4. Nu îndreptați lumina direct spre ochi.
5. Poziționați dispozitivul într-un loc bine ventilat în timpul încărcării.
6. Nu încercați să reparați/dezasamblați produsul singur. Doar personalul autorizat și calificat poate repara produsul.
7. Pentru a menține durata de viață maximă a bateriei reincărcabile, reincărcăți produsul ori de câte ori lumina devine slabă.



### Poland Pravidlove usuwanie produktu (zuzityy sprzēt elektryczny i elektronyczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowić zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi.

Wyprodukowano w CHRL dla Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.



## DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Cârlig / suport magnetic
2. Atașarea centurii
3. Buton pornire/oprire
4. Suport magnetic



## FUNCȚIONARE

- Apăsați butonul ON/OFF pentru a schimba modul de iluminare până când lampa este oprită. Pentru a porni modul de funcționare continuă, apăsați și mențineți apăsat butonul ON/OFF timp de aproximativ 2 secunde. Pentru a-l opri, apăsați și mențineți din nou apăsat butonul ON/OFF.

## INCĂRCARE

- Pentru a accesa portul de încărcare al dispozitivului, prindeți cu ambele mâini partea superioară și inferioară a dispozitivului și trageți.
- Pentru a încărca dispozitivul, conectați-l la încărcătorul de rețea cu ajutorul

cablului USB. În timpul încărcării, indicatorul LED se va aprinde în roșu. Când este complet încărcat, indicatorul va deveni verde.

## ÎNCĂRCAREA DISPOZITIVELOR EXTERNE

- Pentru a încărca un dispozitiv extern, separați partea superioară și cea inferioară a dispozitivului.
- Apoi, utilizați cablul USB pentru a conecta dispozitivul extern la portul de încărcare al lămpii și țineți apăsat butonul de alimentare. LED-ul se va aprinde în verde.

## SPECIFICAȚIE

- Moduri de iluminare: 100%, 50%
- Magnet încorporate, cârlig
- Funcția Powerbank
- Sursă de lumină: COB
- Putere: 5 W
- Temperatura de culoare: 6500 K
- Flux luminos: 300 lm
- Raza de iluminare: 20 m
- Grad de protecție: IPX3
- Temperatura de funcționare: -20 – 50°C
- Port USB: USB-C
- Baterie: 3,7 V / 2200 mAh
- Tensiunea de încărcare: 5 V / 0,5 A
- Timp de lucru: până la 7 ore
- Timp de încărcare: până la 4 Ore
- Greutate: 144 g
- Dimensiuni: 167 x 48 x 31 mm
- Setul include: cablu USB-C



**Romania**  
**Reciclarea corecta a acestui produs**  
**(reziduuri provenind din aparatura electrica si**  
**electronica)**



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, va rugam sa separati acest produs de alte tipuri de reziduuri si sa-l reciclati in mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati sa ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclarii sale ecologice. Utilizatorii institutionali sunt rugati sa ia legatura cu furnizorul si sa verifice conditiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala. Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente marcate cu simbolul unui coș de gunoi alături de alte deșeuri. Acest echipament este supus colectării și reciclării selective. Substanțele nocive pe care le conține pot provoca poluarea mediului și reprezintă o amenințare pentru sănătatea umană.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

***Rebel***  
LIGHT

[www.rebelectro.com](http://www.rebelectro.com)